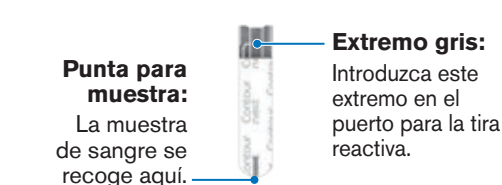


Medidor CONTOUR®XT



Use exclusivamente la tira reactiva CONTOUR®NEXT



Análisis básico Consulte la Guía del usuario de CONTOUR®XT y el folleto del dispositivo de punción para obtener instrucciones completas. ⚠️ **PRECAUCIÓN:** El dispositivo de punción suministrado con el kit está diseñado para ser utilizado por un solo paciente.

Prepararse para realizar un análisis

- Lávese y séquese las manos cuidadosamente antes de realizar el análisis.
- Introduzca el extremo gris de la tira reactiva en el puerto para la tira reactiva del medidor.
- El medidor se enciende y aparece una tira reactiva con una gota de sangre parpadeante, que indica que el medidor está listo para realizar el análisis.
- Quite la cápsula del dispositivo de punción.
- Afloje la cubierta protectora redonda de la lanceta mediante un giro de 1/4 de vuelta, pero no la retire.

- Introduzca con firmeza la lanceta en el dispositivo de punción hasta que se detenga.



- Gire la cubierta protectora redonda de la lanceta para separarla.



- Vuelva a colocar la cápsula de punción.



- Ajuste el cilindro de graduación de la cápsula de punción a la profundidad de punción preferida.



Extracción de la gota de sangre

- Presione el dispositivo de punción firmemente contra el lugar de punción y presione el botón de expulsión.



Realizar el análisis de sangre

- Use exclusivamente la tira reactiva CONTOUR®NEXT con el medidor CONTOUR®XT.
- Ponga en contacto la punta de la tira reactiva con la gota de sangre. La sangre se recoge en la tira reactiva.
- Mantenga la tira reactiva en contacto con la gota hasta que el medidor emita un pitido.

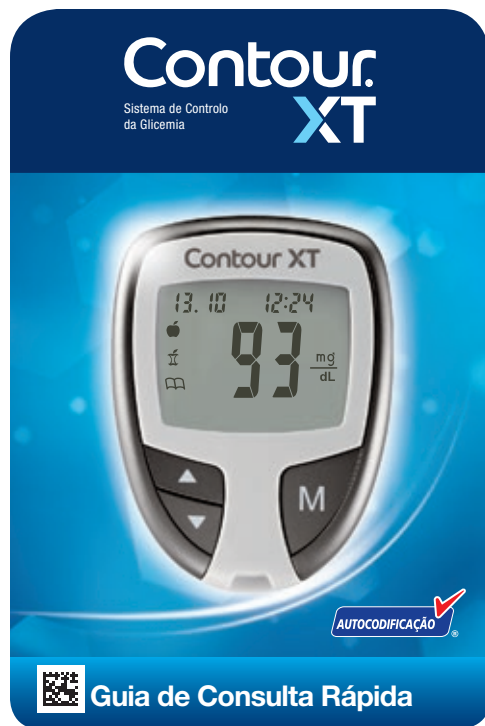


- El resultado aparece en pantalla después de 5 segundos.
- Para apagar el medidor, simplemente extraiga la tira reactiva como residuo médico.



⚠️ **Para retirar la lanceta del dispositivo de punción, consulte las instrucciones detalladas del folleto del dispositivo de punción. Los gráficos del dispositivo de punción se ofrecen solamente como ilustración. Para uso diagnóstico in vitro**

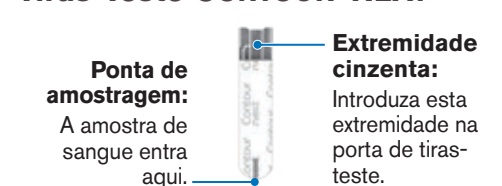
¿Necesita ayuda? Llame al n° gratuito: 900 100 117
www.diabetes.ascensia.com



O seu Medidor CONTOUR®XT



Utilizar apenas as Tiras-Teste CONTOUR®NEXT



Teste básico Consulte o seu Guia do Utilizador CONTOUR®XT e o folheto informativo do dispositivo de punção para obter instruções detalhadas. ⚠️ **CUIDADO:** O dispositivo de punção fornecido com o seu kit destina-se a ser utilizado por um único doente.

Preparar-se para o teste

- Lave e seque bem as mãos antes de efectuar o teste.
- Introduza a extremidade cinzenta da tira-teste na porta de tiras-teste do medidor.
- O medidor irá ligar-se e irá aparecer, no ecrã do seu medidor, uma tira-teste com uma gota de sangue a piscar para o informar de que o medidor está pronto para efectuar o teste.
- Retire a tampa do dispositivo de punção.
- Rode a tampa protectora redonda de uma lanceta 1/4 de volta para a soltar, mas não a remova.

- Introduza a lanceta firmemente no dispositivo de punção até esta parar totalmente.



- Rode e retire a tampa protectora redonda da lanceta.



- Volte a colocar a tampa.



- Ajuste o selector de intensidade da tampa para a profundidade da punção desejada.



Obter a gota de sangue

- Pressione firmemente o dispositivo de punção contra o local de punção e pressione o botão de libertação.



Testar o sangue

- Utilize apenas as tiras-teste CONTOUR®NEXT com o medidor CONTOUR®XT.
- Toque com a ponta da tira-teste na gota de sangue. O sangue é aplicado na tira-teste.
- Segure a tira-teste na gota de sangue até o medidor emitir um sinal sonoro.



- O seu resultado é apresentado após uma contagem decrescente de 5 segundos.
- Para desligar o seu medidor, remova a tira-teste. Elimine a tira-teste como residuo biológico (de acordo com a legislação nacional aplicável).



⚠️ **Para remover a lanceta do dispositivo de punção, consulte as instruções detalhadas no folheto informativo do dispositivo de punção. As imagens do dispositivo de punção são meramente ilustrativas. Para uso em diagnóstico in vitro**

Precisa de ajuda? 808 269 269 (Dias úteis, 9h às 17h)
www.diabetes.ascensia.com

PROCESS C	PROCESS M	PROCESS Y	PROCESS K	PERFORATION	FOLD
RR DONNELLEY		FILE NAME: 8567721_CntrXT_QRG_ES_PT.indd		NEW COMP BAN: 8567721	
		DESCRIPTION: Contour XT Meter Quick Reference Guide		REV: 01/17	
		DATE: 02/24/17	CLIENT: Ascensia Diabetes Care	V0 01/27/17 Initial build	
		PROGRAM VERS: InDesign CC(2014)	SKU: MULTI	V1 02/15/17 DMC Annotations	
		MARKET: ES/PT	SPEC: 10000754860 REV 2	V2 02/24/17 DMC Annotations	
5050 1st Ave South Suite #101 Seattle, WA 98134 Tel: 206.587.0800 Fax: 206.587.0356		LANGUAGES: ES/PT	PARENT BAN: N/A	BAR CODE: 8567721 (2D Matrix)	
		TRIM SIZE: 8" (H) x 16.5" (W)	PREVIOUS BAN: 84030619		
		MASTER REF: CntrXT_M_QRG_0052_R0003			
LASER PROOF		EPSONS PROOF		SIGNATURE	
VERSION: V2		APPROVED		APPROVED	
RESUBMIT WITH CHANGES		RESUBMIT WITH CHANGES		PROJ. MGR. SIGNATURE _____ DATE _____	
				PROJ. MGR. SIGNATURE _____ DATE _____	
				PROJ. MGR. SIGNATURE _____ DATE _____	



⚠️ Posible riesgo biológico

Se considera que todos los sistemas de medición de glucosa en sangre representan un posible riesgo biológico.

Los profesionales sanitarios o personas que utilicen este sistema en varios pacientes deben seguir el procedimiento de control de infecciones aprobado por su centro.

Todos los productos y objetos que entren en contacto con la sangre humana deberán manipularse, incluso después de limpiarlos, como potenciales transmisores de enfermedades víricas. El usuario debe seguir las recomendaciones para la prevención de enfermedades de transmisión sanguínea en centros sanitarios, tal como se recomienda para las muestras humanas potencialmente infecciosas.

Consulte la Guía del usuario para obtener instrucciones completas.

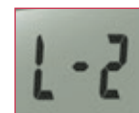
© 2017 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Todos los derechos reservados. Ascensia, el logotipo Ascensia Diabetes Care, Clinilog, Contour, Glucofacts y el logotipo de No Coding (Autocodificación) son marcas comerciales y/o marcas registradas de Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Uso del modo avanzado

Configuración del medidor en modo avanzado

Para configurar el medidor en modo avanzado y sacar ventaja de los marcadores de comida y otras funciones disponibles:

1. Presione **M** para encender el medidor.
2. Pulse y mantenga presionado **▲** o **▼** durante 3 segundos.
3. L-1 parpadea.
4. Pulse **▲** o **▼** para cambiar a L-2.
5. Pulse **M** para establecer la configuración.



Averigüe cómo estas funciones adicionales pueden ayudarle a controlar la diabetes.

Pónganse en contacto con el Servicio de atención al cliente 900 100 117

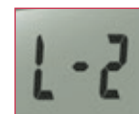
www.diabetes.ascensia.com
www.patents.ascensia.com

Utilizar o Modo Avançado

Configurar o seu medidor para o Modo Avançado

Para configurar o seu medidor para o Modo Avançado e tirar partido dos marcadores de refeições e outras funções disponíveis:

1. Prima **M** para ligar o seu medidor.
2. Prima e mantenha premido **▲** ou **▼** durante 3 segundos.
3. L-1 irá piscar.
4. Prima **▲** ou **▼** para mudar para L-2.
5. Prima **M** para configurar.










Descubra como estas funções adicionais podem ajudá-lo a controlar a sua diabetes.

Contacte o Apoio ao Cliente 808 269 269 (Dias úteis, 9h às 17h)


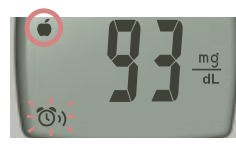




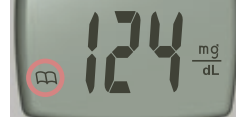
www.diabetes.ascensia.com
www.patents.ascensia.com

Después de realizar un análisis y ver los resultados, use los marcadores en pantalla:

CÓMO MARCAR LOS RESULTADOS	VERÁ	PARA CONFIGURAR	VERÁ	LO QUE SIGNIFICA	USO DEL RECORDATORIO
Antes de las comidas Marca el resultado de un análisis que se ha realizado antes de comer. Pulse ▲ o ▼	 (Parpadea)	Pulse M		El resultado se ha marcado como análisis antes de las comidas. Pulse M de nuevo para configurar un recordatorio que le recuerde que debe realizar un análisis después de comer.	Quando suena el recordatorio, el medidor se enciende y puede ver el resultado del análisis antes de comer.
Después de las comidas Marca el resultado de un análisis que se ha realizado después de comer. Pulse ▲ o ▼	 (Parpadea)	Pulse M		El resultado se ha marcado como análisis después de las comidas.	Pulse cualquier botón una vez para silenciar el recordatorio y dos veces para apagar el medidor. Realice otro análisis de sangre y márkelo como  análisis después de las comidas (consulte la tabla de la izquierda).
Registro Marca un resultado como único o diferente por algún motivo. Pulse ▲ o ▼	 (Parpadea)	Pulse M		El resultado se ha marcado en la memoria como único. Debe anotar en su registro.	

 Configure un recordatorio (preconfigurado en 2 horas) para realizar un análisis después de las comidas. Consulte la Guía del usuario para obtener instrucciones completas sobre el uso de los marcadores y ajuste de las horas de recordatorio.




Depois de efectuar um teste e ver os seus resultados, utilize os marcadores no ecrã:

PARA MARCAR OS RESULTADOS	IRÁ VER	PARA CONFIGURAR	IRÁ VER	O QUE SIGNIFICA	UTILIZAR O LEMBRETE
Antes de comer Marca un resultado de teste que foi efectuado antes de uma refeição. Prima ▲ ou ▼	 (A piscar)	Prima M		O resultado é marcado como um teste Antes de Comer. Prima M novamente para definir um lembrete para realizar um teste Após Comer.	Quando o lembrete apita, o medidor liga-se e irá ver o seu resultado do teste Antes de Comer.
Após comer Marca um resultado de teste que foi efectuado depois de uma refeição. Prima ▲ ou ▼	 (A piscar)	Prima M		O resultado é marcado como um teste Após Comer.	Prima qualquer botão uma vez para silenciar o lembrete e duas vezes para desligar o medidor. Realize outro teste ao sangue e marque-o  com um marcador Após Comer (consulte o quadro à esquerda).
Livro de Registos Marca qualquer resultado como sendo único ou diferente de alguma forma. Prima ▲ ou ▼	 (A piscar)	Prima M		O resultado é marcado na memória como sendo único. Deve anotá-lo no seu livro de registos.	

 Define um lembrete (predefinido às 2 horas) para realizar um teste Após Comer. Consulte o Guia do Utilizador para obter as instruções completas sobre como utilizar os marcadores e ajustar os tempos do lembrete.

Códigos de error y símbolos

Consulte la Guía del usuario para obtener una lista completa de los códigos de error.

E1 	Temperatura fuera del rango.
E2 	Hay un problema con la recogida completa de sangre en la tira reactiva. Repita el análisis usando una tira reactiva nueva.
E3 	El medidor ha detectado una tira reactiva usada o se ha utilizado una solución de control errónea. Repita el análisis usando una tira reactiva nueva.
E11	Resultado anormal. Vuelva a realizar el análisis usando una tira reactiva nueva.

ASCENSIA Diabetes Care

Representante local: Ascensia Diabetes Care Spain, S.L.
WTC Alameda Park Edificio 6
4ª planta, Plaça de la Pau, s/n
08940, Cornellà de Llobregat
Barcelona / España
Tel.: 900 100 117
atenciondiabetes@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com






Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

85677721
Rev. 01/17

Códigos de erro e símbolos

Consulte o seu Guia do Utilizador para obter uma lista completa de Códigos de Erro.

E1 	Temperatura fora do intervalo.
E2 	Houve um problema ao encher completamente a tira-teste. Volte a testar utilizando uma nova tira-teste.
E3 	O medidor está a detectar uma tira-teste utilizada ou foi utilizada a solução de controlo errada. Volte a testar utilizando uma nova tira-teste.
E11	Resultado anómalo. Volte a testar utilizando uma nova tira-teste.

ASCENSIA Diabetes Care

Ascensia Diabetes Care Portugal, Lda.
Av. D. João II, Edifício Atlantis, N.º 44C
Piso 3, Parque das Nações
1990-095 Lisboa
PORTUGAL
Tel: 808 269 269
(Dias úteis, 9h às 17h)
diabetescare.portugal@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com



Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

85677721
Rev. 01/17